



## EMBAIXADA DO BRASIL NA FRANÇA

Governo do Brasil

### Boletim Acadêmico-Científico

[facebook.com/estudarnafranca](https://facebook.com/estudarnafranca)  
[guiaestudante.org](http://guiaestudante.org)  
[educ-br.fr](http://educ-br.fr)

coop@educ

MARÇO DE 2014

- CHAMADAS E EDITAIS
- 
- CIÊNCIA SEM FRONTEIRAS
- EVENTOS
- ENSINO SUPERIOR
- 
- 
- NOTÍCIAS

## CHAMADAS E EDITAIS



### BOLSAS FERNAND BRAUDEL-IFER

Está aberta a chamada Fernand Braudel-IFER (*International Fellowships for Experienced Researchers*) para mobilidade internacional de pesquisa. Esse programa cofinanciado pelo Ministério do Ensino Superior e da Pesquisa francês, pela União Europeia e por vários laboratórios e escolas internacionais, permite a pesquisadores de pós-doutorado estabelecer cooperações entre as instituições de origem e de destino, realizando seus projetos em laboratórios de excelência na França. Informações sobre a seleção e requisitos para a admissão, assim como o formulário de inscrição (em francês), estarão disponíveis no endereço <http://www.fmsch.fr/fr/c/4721#anchor-4>, até o dia 03 de abril de 2014.

Mais informações [aqui](#)

**Encaminhe esta notícia**



## **ENCERRADAS AS INSCRIÇÕES PARA BOLSAS DE RESIDÊNCIA ARTÍSTICA**

Encerrou-se em 09 de março o prazo de inscrições para concorrer a bolsas no âmbito do programa de residências na *Cidade Internacional das Artes*, em Paris, oferecidas pelo governo francês. O programa, que é anual, destina-se a apoiar artistas nas seguintes áreas: arquitetura, urbanismo, paisagismo, teatro, circo, dança e performances. Artistas estrangeiros são convidados a residir por três meses na *Cidade Internacional das Artes*, no Marais, bairro central da capital francesa, devendo para tanto desenvolver um projeto de criação e pesquisa. Recebem, além disso, as passagens aéreas de ida e volta e três mil euros para despesas. Cerca de 40 artistas já foram contemplados em dez anos. No Brasil, o Serviço de Cooperação e Ação Cultural da Embaixada da França em Brasília encarrega-se de encaminhar as candidaturas.

Leia mais [aqui](#)

**Encaminhe esta notícia**

## **CIÊNCIA SEM FRONTEIRAS**



## **PESQUISADOR VISITANTE ESPECIAL E ATRAÇÃO DE JOVENS TALENTOS**

Novas chamadas para as modalidades de bolsas Pesquisador Visitante Especial (PVE) e Atração de Jovens Talentos (BJT) foram lançadas pelo CNPq (Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico), pelo Programa Ciência sem Fronteiras.

O objetivo dessa chamada é atrair jovens cientistas e grupos de pesquisa no exterior para o Brasil, por meio de apoio financeiro a projetos de pesquisa promovendo a mobilidade internacional, no intuito de consolidar e expandir a ciência, tecnologia, inovação e competitividade do País, nas áreas do Programa CsF.

A bolsa BJT tem duração de 12 a 30 meses, enquanto a PVT é de dois a três anos.

Os projetos devem ser encaminhados por meio de formulário *online* até o dia 07 de abril de 2014, pelo coordenador que supervisiona o bolsista no Brasil.

Acesse as chamadas:

### **Atração de Jovens Talentos (BJT) Pesquisador Visitante Especial (PVE)**



### **CONVITE A CONTRIBUIÇÕES PARA COLÓQUIO NA PARIS 1 PANTHEON-SORBONNE**

A Universidade Paris 1 Panthéon-Sorbonne e a Universidade de Nantes estão organizando o colóquio internacional “Saberes, Ciências, Técnicas e Construção Estatal na América Latina (1790-1870)”, que acontecerá de 29 a 31 de janeiro de 2015, em Paris. O colóquio debaterá as implicações inerentes à passagem de impérios a nações, do ponto de vista das relações entre saberes, ciências, técnicas e construção do estado. Além disso, serão discutidas as formas pelas quais o legado da Ilustração imperial e colonial sobreviveu, transformou-se e transmitiu-se nas sociedades ibero-americanas, incluindo o Brasil e as colônias espanholas do Caribe.

Contribuições podem ser enviadas até 31 de maio de 2014, para Annick Lempérière ([annick.lempriere@orange.fr](mailto:annick.lempriere@orange.fr)) e Clément Thibaud ([clement.2thibaud@wanadoo.fr](mailto:clement.2thibaud@wanadoo.fr)), redigidas em uma das línguas do colóquio, ou seja, inglês, espanhol, francês ou português.

Leia mais [aqui](#)

**Encaminhe esta notícia**

## EVENTOS

**ACADEMIA BRASILEIRA DE LETRAS**  
Matinée littéraire - Rencontre avec deux écrivains brésiliens



Traduire la poésie  
Littérature et football

Université de la Sorbonne Nouvelle-Paris 3

**Le 24 mars 2014 à 9h15**

Salle Bourjac  
17, rue de la Sorbonne  
75005 Paris  
(Métro Odéon, Luxembourg)

**BRASIL** Organisation : Centre de recherches sur les pays lusophones (CREPAL) - EA 3421  
Contact : claud@oponcon@univ-paris3.fr

**SORBONNE**  
UNIVERSITÉ  
NOUVELLE  
PARIS 3

## MATINEE LITTERÁRIA NA SORBONNE NOUVELLE-

### PARIS 3

Pelo quarto ano consecutivo, o Centro de Pesquisa sobre Países Lusófonos (CREPAL), da universidade Sorbonne Nouvelle-Paris 3, organizará, em parceria com a Academia Brasileira de Letras, uma *matinée* literária. Neste ano o encontro terá lugar no dia 24 de março, e os escritores convidados são Geraldo Hollanda Cavalcanti e João Ubaldo Ribeiro. A entrada é livre. Arnaldo Niskier, Ana Maria Machado, Sérgio Paulo Rouanet e Nélida Piñon foram alguns dos convidados anteriores.

Mais informações [aqui](#)

**Encaminhe esta notícia**

## ENSINO SUPERIOR



### **PRIMEIRO DOUTORADO PLENO PELO PROGRAMA CIFRE-BRASIL**

A primeira bolsa CIFRE/Brasil (Convênio Industrial de Formação através da Pesquisa/CNPq) para doutorado foi obtida pelo pesquisador e engenheiro cartógrafo Paulo Sérgio de Oliveira Jr., da Universidade FCT/Unesp de Presidente Prudente (SP). As bolsas CIFRE tem como objetivo fomentar a integração de instituições de ensino superior e empresas por meio da pesquisa. O pesquisador, formado em Engenharia Cartográfica, foi bolsista da CAPES na *École Supérieure des Géomètres et Topographes* (ESGT), de Le Mans, por meio do programa BRAFITEC, hoje integrado ao programa Ciências sem Fronteiras. O doutorado de Paulo Sérgio de Oliveira Jr. deverá desenvolver uma solução de posicionamento pelo GNSS (*Global Navigation Satellite System*), usando correções de rede de estações de referência de forma a precisar localizações em tempo real e com acuidade de centímetros. No Brasil, o sistema usará os dados da Rede Brasileira de Monitoramento Contínuo (RBMC), atualmente com 98 estações em todo o território nacional.

Mais informações no site na CNPq:<http://www.cnpq.br/>

### **Encaminhe esta notícia**



### **VISITA DO REITOR DA UFPR À EMBAIXADA DO BRASIL NA FRANÇA**

O Reitor da Universidade Federal do Paraná, Professor Zaki Akel Sobrinho, visitou a Embaixada do Brasil na França e a Fundação Casa do Brasil, na *Cité Internationale Universitaire de Paris*, em 26 de fevereiro último, quando passou pela Europa para participar do Fórum Brasil-União Europeia sobre Internacionalização da Educação Superior, como representante da ANDIFES. Na pauta dos encontros, a possibilidade de realizar-se, na Casa do Brasil, uma reunião de reitores brasileiros para discutir a cooperação bilateral em ensino e pesquisa, em 17 de setembro próximo, à margem da II reunião do Fórum Franco-Brasileiro do Ensino Superior, a realizar-se em 15 e 16 de setembro, em Paris.



## NOVOS CURSOS DE GRADUAÇÃO NAS UNIVERSIDADES FRANCESAS

Diversas universidades e escolas superiores francesas estão oferecendo cursos novos de graduação e estágios. Os setores contemplados são construção, engenharia civil, ciências da matéria, mecânica, aeronáutica, entre outros. Apenas a título de ilustração, as universidades Pierre e Marie Curie (UPMC), Poitiers e Toulouse III passaram a oferecer a « *Licence* » profissional em construção; a Universidade Montpellier II está propondo diploma universitário em Ciências e Tecnologia da Soldagem; e na Escola Superior de Química Orgânica e Mineral (ESCOM) de Compiègne, pode-se fazer graduação em Ciências, Tecnologias e Saúde para Engenheiro especializado na alimentação.

Leia mais (em francês) [aqui](#)

**Encaminhe esta notícia**





## INSTITUIÇÕES FRANCESAS DE ENSINO SUPERIOR NO BRASIL

Uma representação permanente das universidades do polo acadêmico de Lyon Saint-Etienne abriu suas portas em 2013 na Universidade de São Paulo e Sorbonne Paris Cité deverá fazê-lo nos próximos meses. A Universidade de Toulouse escolheu Recife para implantar seu polo, Lille deverá estabelecer-se em Minas Gerais e Aix-Marseille no Rio de Janeiro.

O objetivo é de acompanhar a mobilidade dos estudantes, bem como analisar e ajudar nos projetos de formação e de pesquisa. Representações de instituições brasileiras na França também vão aumentar, segundo Thierry Valentin, representante para o Brasil e a América do Sul na Conferência dos Reitores de Universidades (CPU). A França recebe atualmente 4.000 estudantes brasileiros por ano, dos quais cerca de 2.500 no âmbito do Programa Ciência sem Fronteiras. A longa tradição de cooperação entre o Brasil e a França, que é um dos principais destinos daquele programa, tem conhecido grande expansão nos últimos anos. Testemunho desse crescimento é a multiplicação das representações de polos acadêmicos franceses no Brasil, a saber: o Centro Nacional de Pesquisa Científica (CNRS) no Rio, o Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento (IRD) em Brasília, a Agência Universitária Francófona em São Paulo e a Escola Nacional de Administração (ENA) em Florianópolis.

Leia mais (em francês) [aqui](#)

**Encaminhe esta notícia**

## NOTÍCIAS



## REDE BRASIL CULTURAL

A Rede Brasil Cultural é constituída de 24 Centros Culturais, cinco Núcleos de Estudos e cerca de 40 leitorados em quatro continentes. Os Centros Culturais e leitorados brasileiros desenvolveram-se a partir das Missões Culturais, desde os anos 1940, enviadas a diversos postos do Ministério das Relações Exteriores. Nos CCBs podem ser encontrados materiais didáticos para ensino de português

e cursos de dança, música, culinária e artes plásticas, entre outras atividades. Atualmente, existem 13 centros nas Américas, seis na África, três na Europa e um no Oriente Médio. Por sua vez, os leitores são professores universitários especializados em ensinar e difundir a língua portuguesa em sua variante brasileira junto a instituições estrangeiras de ensino superior. A CAPES promove concursos anuais de seleção desses acadêmicos e o Itamaraty subsidia seu trabalho no exterior em parceria com as instituições anfitriãs. A Sorbonne Nouvelle/Paris III e as Universidades de Nantes e Blaise Pascal em Clermont-Ferrand contam com leitores brasileiros na França.

Acesse ao Portal [aqui](#)

**Encaminhe esta notícia**



### **PROGRAMA "FÉRIAS-TRABALHO"**

Acordo bilateral assinado pelas Chancelarias do Brasil e da França em 12 de dezembro de 2013 deverá permitir a implementação do Programa Férias-Trabalho. Por meio dessa iniciativa serão concedidos vistos temporários de longa duração que facultarão a jovens brasileiros e franceses entre 18 e 30 anos visitar o outro país por até um ano, com a possibilidade de trabalhar para manter-se. Esse visto permitirá múltiplas entradas, mas não poderá ser prorrogado. Tendo a parte francesa cumprido os requisitos necessários a sua legalização interna, aguarda-se tramitação semelhante no Brasil para a entrada em vigor do acordo.

Acesse ao [texto completo do acordo](#)

**Encaminhe esta notícia**



**MALÁRIA-“WAKE AND KILL”:  
UM NOVO CONCEITO PARA EVITAR  
RECAÍDAS**



Um grupo de pesquisa da Universidade Pierre e Marie Curie das *Sorbonne Universités* e outro do Centro Nacional de Pesquisa Científica (CNRS) conseguiram pela primeira vez cultivar a forma hepática adormecida do parasita da malária. Graças à colaboração entre esses grupos e outros grupos especializados em infraestrutura, a saber, o *National Center for Infectious Diseases Models and Innovative Therapies* (IDMIT), o *Commissariat à l'énergie atomique et énergies alternatives* (CEA), ambos na França, e o *Biomedical Primate Research Centre* (BPRC), na Holanda, os resultados franceses permitiram reconsiderar a forma de eliminar as recaídas de malária devidas ao despertar dessas formas. Em certos casos, em particular do parasita *Plasmodium vivax* no homem, uma fração das espécies de parasitas de malária pode ficar inativa por um ano ou mais e “acordar”, provocando novos surtos de infecção sanguínea. Uma nova estratégia para lidar com essa patologia deve ser implementada: ao associar uma molécula capaz de despertar o parasita a um dos numerosos remédios eficazes contra o mosquito, o parasita será ativado e morto no mosquito. Essa nova estratégia de prevenção foi chamada « *Wake & Kill* ». A revista eletrônica inglesa *Nature Medicine* publicou artigo sobre o assunto em 09 de fevereiro de 2014 (<http://www.nature.com/nm/journal/v20/n3/full/nm.3461.html>).

Leia mais (em francês) [aqui](#)

**Encaminhe esta notícia**